



SHALOM WEEK

ד ב מ

Everfresh Supermarket

People, Produce, Perfection. Free delivery Sunday to Friday.
Open 7:30 am Sun.- Fri. For weekly specials and a chance to
win a \$100 Everfresh gift card sign up at:
Info@everfreshsupermarket.com
Tel: 516-773-4600

#28

Metzora/Tazria

Iyar 6, 5775 - April 25, 2015

TORAH PORTION OF THE WEEK

The Torah continues with the laws of physical and spiritual purity. The focus of this portion is upon tzara'at, a supernatural physical affliction sent to warn someone to refrain from speaking badly about others. The disease progressively afflicted home, clothes and then one's skin -- unless the individual corrected his ways and followed the purification process stated in the Torah. As mentioned above, there are three types of speech transgressions: 1) Lashon Hara (literally "evil tongue") -- making a derogatory or damaging statement about someone even though you are speaking the truth. 2) Motzie Shem Ra -- slander -- where what is spoken is negative and false. 3) Rechilut (literally "tale bearing") -- telling someone the negative things another person said about him or did against him. The second Torah Portion, Metzora, continues with the purification process for the metzora, the person afflicted with tzara'at and then the home afflicted with tzara'at. The portion ends with the purification process for discharges from the flesh.

TORAH LESSON OF THE WEEK

The Torah states:
"When you arrive in the land of Canaan ... and I will place a tzara'at affliction upon a house in the land of your possession, the one to whom the house belongs shall come and declare to the Kohen, 'Something like an affliction has appeared to me in the house' " (Lev. 14:34-35).

Why should the owner say, "Something like an affliction has appeared to me in the house"? Why not say, "An affliction has appeared to me in the house"? The Divine statement, "I will place an affliction upon a house in the land of your possession" appears to be a statement of fact rather than a punishment for improper speech.

Rashi explains that the Canaanites used to hide their treasures in the thick walls of their houses. The affliction in the house resulted in the walls being demolished, which would expose the hidden treasure. Thus, the affliction in the house was a blessing rather than a punishment.

This is why the owner should not say, "An affliction has appeared to me in the house." An affliction is a punishment, whereas the lesion in the wall of the house was a blessing leading to discovery of hidden treasure. Therefore, all he may say is, "Something like an affliction has appeared to me in the house."

This has a far-reaching application. We all experience unpleasant things which at the moment are distressing and appear to be bad. In many instances, we realize much later that what we had assumed to be bad was really something good in disguise.

The Baal Shem Tov said that when an adversity occurs, one should not say, "It is bad." God does not do bad things. Rather, we may say, "This is a bitter happening." Some life-saving medications may have a bitter taste. Remembering this should help us keep our bearing in times of adversity.

CHINESE AUCTION

The annual Chinese Auction of Yeshivat Ohr Haiim, Bnot Yaakov & Yeshivat Kol Yaakov of L.I. will be held on Sunday May 3rd, at 7:30PM, at the Beth Hadassah Synagogue honoring Farzin and Rosita Ebrani and family and Beverly and Hiski Mierov.

This year's amazing prizes include: Rolex Milguass, Israel trip, Louis Vuitton Bag, Chanel Bag, Macbook Air, iPads, Lalique, Daum, Cash Prizes, and many more!

Admission is \$25 which includes a \$25 coupon.

Buffet Dinner & Dessert included.

To purchase presale packages call:

Daytime: 718-658-7066, Evenings call Monika 516-466-1816 or
Mojgan at, 718-846-7273 Email: ohrhaiim@yahoo.com

HALACHOT Community Unity

All Jews are like one big community and it's a very important principle of Judaism not to separate from the community.

A community is very strong and Jews must always stay with their strength. Unity means staying within the community, caring about the community, helping the community and also getting help when needed.

The merits of a community are very high and covers shortcomings of each individual within the community.

A person should always share in both the happy and sad occasions of the community.

A person should always get involved in the affairs of his community and do his utmost towards the betterment of the community and should never say it's not my business to be involved.

A person should always try to attend his own community minyanim, help the charity funds of the community, care about other people of the community and should not feel he is above the community.

TEST YOUR JEWISH IQ : Nobel Prize

1-What percentage of Nobel Prize winners have been Jewish?

a- 9% b- 16% c- 23%

2-Which field has the highest percentage of Jewish winners?

a- Economics b- Physics c- Medicine

3- How many Iranians have won?

a-0 b- 1 c-2

Mazal Tovs

*Davide & Nicole Aziz for the birth of a boy
Emil & Darya Kalatizadeh for the birth of a boy
David & Nancy Shahverdi for the birth of a boy
David & Linda Kohan for the birth of a girl
Ronnie & Carolyn Ebrani for the birth of a girl
Eli & Evelyn Siouni for the birth of a girl
David & Esther (Ghassabian) Goldstein for
the birth of a girl*

This issue was donated by

Mr. and Mrs. Amir and Mania Kohan in honor of the birth of a girl to David and Linda Kohan

Must Sell

¼ Acre House by Owner

Elegant, Spacious and Bright, 6 BDR, 3.5 Bath, Full Size Basement, Backyard, Ideal Location across from Beth Knesset on Steamboat Rd. Principals Only, \$1,250,000. Please call Fred at 516-232-7627

خانه برای فروش
واقع در استیم بود نزدیک به کنیساه

*To sponsor one issue in honor of
a shira or in memory of
a loved one or to advertise
Call: 212-869-2291
e-mail: holondon@aol.com*

BEST OF AISH HATORAH

Community Connection

Parshat Tazria describes a skin disease called "Tzara'at." The Talmud says this is a spiritual malady that comes when someone speaks Lashon Hara - speaks negatively about others.

In addition to the skin disease, the person afflicted with Tzara'at has to spend one week in isolation - living on the outskirts of the community, and warning others to keep their distance from him.

The commentators explain that this punishment is "measure for measure." The speaker, having "put down" another person

in the eyes of others, effectively distanced and separated that person from the community. So now the speaker, by spending a week in isolation, will experience for himself what it's like to be separated from others.

In the book of Genesis, the Torah says "it is not good for man to be alone." Being alone is painful for a human soul that craves connection. So remember - if you want be with other people, you'll have to bear their idiosyncrasies, and always try to see their positive side.

We hear so much today about "Jewish unity." The Talmud says it was Lashon

Hara, negative speech, that caused the destruction of the Holy Temple in Jerusalem 2,000 years ago. The Temple was a key unifying force for the Jewish people. But when dissention and strife took hold, the foundation of the Temple was "conceptually" destroyed. From there, it was only a formality for the Roman army to burn the Temple's wood and stones. The world today is at a crucial time in history. Now more than ever, let's try to keep our speech on the up-side.

ISRAEL IN THE NEWS

ISRAEL'S EXPORTS TO HOLLYWOOD

Israel's entertainment industry, like every other Israeli industry, understands the limitations of its size.

That's why it has concentrated on producing concepts, also called "formats," for television shows rather than attempting to produce expensive shows indigenously.

These formats are then sold to larger, wealthier countries' entertainment industries for production.

That's how, as Forbes reports, Israel has become the third-largest source of American television content, after Britain and Holland.

Three firms "dominate the format business," the magazine reports: Keshet Media Group, Dori Media and Armoza Formats.

The three alone have sold over 100 shows outside the country - including to France, Brazil and even Muslim countries such as Indonesia.

More famously, Dori Media's "Betipul" became the American show "In Treatment," which won Emmy, Golden Globe, Peabody and Writers Guild awards over its three-season run.

The American version went further than sharing a "format" with its Israeli predecessor. The script often included direct translations from Israeli episodes. The Israeli show's creators, Hagai Levi, Nir Bergman and Ori Sivan are listed on the Internet Movie Database as co-creators of the American show.

Keshet's "Prisoners of War" ("Hatufim" in Hebrew) became Showtime's "Homeland," which Forbes reports draws on average 1.66 million viewers per episode. It too boasts both Emmy and Golden Globe awards.

ISRAEL'S POPULATION GROWS

Israel's population stands on the eve of Israel's 67th Independence Day at 8.345 million people, the Central Bureau of

Statistics (CBS) stated Tuesday - compared to just 806,000 in 1948.

Of the 8.345 million, 6.251 million are Jews (74.9% of the population); 1.73 million are Arabs (20.7%); and 364,000 (4.4%) are defined as "other" (non-Arab Christians, other religious sects, and atheists according to the population registry).

Since 2014, Israel's population grew by 162,000 - a 2% increase. During this period, 176,000 babies were born; 44,000 people died; and 32,000 people immigrated.

In 2014, about 75% of the Jews were "native" - born in Israel - compared to only 35% in 1948.

In 1948, Israel only had one city with more than 100,000 residents - Tel Aviv-Yafo. Today, 14 cities number more than 100,000 residents.

Six cities number more than 200,000 residents: Jerusalem, Tel Aviv-Yafo, Haifa, Rishon LeZion, Ashdod and Petah Tikva.

The Shalom Week editors would like to congratulate Mr. & Mrs. Amir and Mania Kohan and Mr. & Mrs. Elyahoo and Gity Ben Zakarya on the birth of their granddaughter.

ANSWERS TO JEWISH IQ TEST:

1-c 2-a-39% 3-b. Shirin Ebadi, Peace 2003

April 26th

Earliest Time for Tzitsit & Tefillin 5:01 am

Best Time for Shema Israel before 9:26 am

Shabbat Ends 8:35 pm

Earliest Time for Minchah 1:26 pm

Earliest Time for Arvit with Minyan 6:19 pm



دش

هفته نامه شالوم

سوپرمارکت کاشر Shop Delight شاپ دیلایت

سوپرمارکت کاشر اعلا در گریت نک
میوه جات و سبزیجات تازه ، ماهی تازه ، سالاد ،
سوپ ، سوپسی ، قنادی و نان بزی
برای تحویل در اسرع وقت زمان با تلفن ۱۳۰۰ - ۴۶۶ - (۵۱۱) تماس حاصل نمایید.

۲۸

تزریق - متصوراع

شبات ۲۵ اپریل ۲۰۱۵ - ۶ ایار ۵۷۷۵

پاراشای هفته

قبل از شروع علامات مرض در روی پوست، در بعضی مواقع اول لکه های قرمزی در روی لباس و پس از آن لکه های سبز بروی دیوار منزل شخص گناهکار پدیدار میگشته تا اعلام خطری برای او باشد. اگر علامات سرعت روی لباس پیدا میشده باید چنین لباسی سوخته میگشت. اگر لکه های قرمز یا سبز بر دیوار منازل شخصی پیدا میگشته و در عرض هفت روز زیادتیر نمیشد باید سنگهای لکه دار را عوض میکرد و دیوار های خانه را سفید مینمودند. اما اگر دوباره چنین لکه هایی نمودار میگشته چاره ای دیگر جز ویران نمودن خانه وجود نداشت. نوعی از ترشحات بدن باعث میشد که شخص طهارت نداشته باشد و در زمانی که بیت همیقداش برپا بود ، چنین شخصی اجازه ورود به آنجا را نداشته طهارت مجدد چنین شخصی پس از سپری شدن مدتی معین و مراسم مخصوص طویلا و میقوه امکان پذیر میگردد.

درس هفته

تورا میفرماید شما نباید راجع به مرگ برادر یهودی خود بی تفاوت باشید. اگر می بینیم که جان کسی در خطر است نباید کناری ایستاده و بی مسولیت باشیم.
ربای اهرون کوتلر یکی از افراد نمونه این فرمان تورا میباشد. در اوایل جنگ جهانی دوم او خاک امن آمریکا را ترک کرده و با ایجاد سازمانی بنام "وعد هتصالا" به تمام یهودیان مقیم اروپا، روسیه و شانگهای چین کمک کرد تا جان خود را نجات دهند. او حتی خود را به وزیر امور مالی آمریکا که یک یهودی بود رسانده و تقاضای کمک نمود. بنا بر روایتی چون زبانی انگلیسی او روان نبود از شخص دیگری کمک گرفت تا صحبت های او را از پیدیش به انگلیسی ترجمه کند. متأسفانه آقای مورگنتا وزیر امور مالی در جواب او گفت اگر به دیگر یهودیان کمک کنم بزودی شغل خود را از دست خواهم داد.
ربای اهرون کوتلر از مترجم خواست که به وزیر امور مالی آمریکا بگوید: زندگی یک یهودی مهمتر از بیست برابر کار تو و یا مقام تو میباشد. البته مترجم ابتدا خواست جواب او را ترجمه کند ولی وقتی وزیر مربوطه بحث آن دو را دید از او خواست که دقیقاً جمله او را ترجمه کند. جواب ربای بقدری آقای "مورگنتا" را تحت تاثیر قرار داد که گفت : حال که اینطور است من هم تمام سعی خود را برای کمک به برادران یهودی خود خواهم کرد و از نتیجه آن بیمی نخواهم داشت. تاریخ نشان میدهد که کمک های آقای مورگنتا جان بسیاری را نجات داد و او نه تنها شغل خود را از دست نداد بلکه تا بعد از مرگ پرزیدنت روزولت که او را بدان مقام منصوب کرده بود به شغل خود ادامه داد.

شالوم و یا صلح یکی از بزرگترین برکاتی است که شامل شخص یا جمعه و یا دنیا میگردد. این لغتی است که یهودیان در روز سه مرتبه برای رسیدن به آن دعا و تقیلا می خوانند.
ببرکت کهنیم که در سه جمله مهم در موقع توخان رفتن کهنیم در رفته و با صلح از خواب بلند شویم. آنرا بر ما و تمام خانواده ما تقیلا انجام میشود نیز از برکات مهم الهی است . کهنیم در واسط لحش جماعت را برکت کرده و میگویند : خد_اوند تو را برکت و محافظت نماید، خد_اوند نور بی انتهای خود را بر تو افشاند و لطف و محبت نماید، خد_اوند روی خود را به تو کرده و صلح عطا فرماید.
اولین بخش پیرکه آووت با اشاره به اهمیت "شالوم" خاتمه یافته و مفسرین میفرمایند : دنیا بر اساس سه مطلب استوار گشته : درستی ، عدالت ، شالوم و یا صلح . در هر تقیلائی روزانه، ما برای صلح دعا میکنیم. تقاضای بخشش ، محبت و برکت میکنیم و میگوئیم : متبارك باشد خد_اوند که مردم خود را برکت میکند و به افراد قوم اسرائیل صلح عطا میفرماید. ما لحش و قدیش را با این درخواست

پایان میدهم: کسی که صلح را در آسمانها برقرار میسازد، باشد که آنرا به ما و تمام اسرائیل عطا نماید.
در تقیلائی بعد از ظهر ما از خد_اوند میخواهیم که در صلح بخواب رفته و با صلح از خواب بلند شویم. آنرا بر ما و تمام خانواده ما افشاند و رفت و برگشت ما را محافظت نماید . مفسرین میفرمایند نام دیگر خد_اوند ، شالوم و یا صلح میباشد. آنها میگویند هیچ آیه ای بالاتر از برکات الهی با صلح نمیشد که البته شامل فرد، خانواده و تمام جماعت میباشد. از قدیم رسم بوده که نو یهودی وقتی بهم میرسند میگویند "شالوم علیخ" صلح بر تو باشد و طرف دیگر جواب میدهد "علیخ شالوم".
شلمو هملخ نام خود را از شالوم اقتباس نموده و در دوران سلطنت او صلح بر خاک اسرائیل مستقر بود. و بهمین ترتیب بیت همیقداش که برای ایجاد و پخش صلح در میان ملت بود در زمان شلمو ساخته شد. چون شالوم نام هشتم میباشد پس نباید آنرا در محلی که قدوسیت ندارد بزبان آورد.

دیوید و لیندا کهن بمناسبت تولد نورسیده دختر
رونی و کارولین عبرانی بمناسبت تولد نورسیده دختر
الی و اولین صیونی بمناسبت تولد نورسیده دختر

داویده و نیکول عزیز بمناسبت تولد نورسیده پسر
امیل و دالیا کلانی زاده بمناسبت تولد نورسیده پسر
دیوید و نانسی شاهوردی بمناسبت تولد نورسیده پسر

تبریکات صمیمانه به
خانواده های

دیوید و استر (قصابیان) گلستین بمناسبت تولد نورسیده دختر

این شماره از طرف آقا و خاتم امیر و مانیا کهن و خانواده بافتخار

تولد نورسیده دختر برای آقا و خانم دیوید و لیندا کهن اهداء گردیده است.

THIS SPACE IS AVAILABLE FOR YOUR AD AT A VERY LOW COST.
YOU WILL REACH THOUSANDS OF POTENTIAL CUSTOMERS!

CALL: 212 869 2291

با گذاشتن آگهی در این محل با ارزان ترین قیمت
خواهید توانست در آینده مشتریهای فراوانی
برای کسب خود فراهم نمایید.

تلفن : ۲۲۹۱-۸۶۹ (۲۱۲)

parkway

printing

516

603- 1714

دکتر مایکل سلامت باد
دارای برد تخصصی از آکادمی پزشکی در بیماریهای داخلی
ویزیت بیماران در منزل
Michael Salamatbad D.O.
516-439-5060
615 B Middle Neck Road,
Great Neck, NY 11023
Available for Home Visits
Shana Tova to All

تقدس روز استقلال اسرائیل

شاهدیم همانطوری که ناوی پیش بینی کرده روزی خواهد رسید
که استخوانها جان میگیرند. همانطور هم نجات قوم اسرائیل
برایمان آشکار شده است.

در ذیل چند نکته جالب درباره استقلال اسرائیل ذکر میکنیم.
* شاگردان هگائون ویلنا از او پرسیدند: گئولا و نجات اسرائیل
چه موقع عملی میشود؟ در جواب گفت: وقتی ششصد هزار
یهودی در سرزمین اسرائیل سکنی ورزند. در روز استقلال
اسرائیل دقیقاً همین تعداد یهودی در فلسطین آنروز زندگی
میکردند!

* در زمان جنگ شش روزه سال ۱۹۶۷، ششصد هزار
مرد یهودی بالای ۲۰ سال در اسرائیل وجود داشتند و همگی
معجزانی را که در آن جنگ برای کشور اسرائیل اتفاق افتاد،
بخاطر دارید.

* گمارا میگوید که گئولای اسرائیل با موافقت تمام اقوام دنیا
خواهد بود. در سال ۱۹۴۷ سازمان ملل متحد با اکثریت رأی به
برپائی کشور اسرائیل را داد!

* هیچ قوم غریبه ای که این سرزمین را اشغال نمود، نتوانست
آنها آباد کند و امروزه اگر به عکس هائی که از اعمار مصنوعی
برداشته شده، نظر بیاندازیم، اسرائیل مانند گلی در بیابان
میدرخشد.

* میدانیم که تورا از هزاران پاسوق تشکیل شده. پاسوق شماره
۵۷۰۸ در کتاب دواریم میگوید: "و خد-اوند شما را به سرزمین
اسرائیل وارد کرده و ساکن آن خواهید شد و این ارثیه شما
خواهد بود تا ابد". سال ۵۷۰۸ سال استقلال اسرائیل است!!
همیشه ارزوی پدران ما بود که استقلال اسرائیل را بچشم خود
ببینند. اینک که چنین زخوتی
نصیب ما گشته است باید این
کشور را خیلی عزیز داشته باشیم.
اسرائیل، تولدت مبارک.



قسمتی از این مقاله از دیوره تورا
هراو اوراهام نیسانیان اقتباس شده

گردانندگان هفته نامه شالوم تولد نورسیده نوه دختر را به
آقا و خانم امیر و مانیا کهن و آقا و خانم الياهو و گیتی بن ذکریا
صمیمانه تبریک میگویند.

۶۷ سال قبل در روز جمعه پنجم ماه عبری ایار مصادف با ۱۴
می ۱۹۴۸ داوید بن گوریون در جمع ۲۵۰ نفر بزرگان ارتص
اسرائیل استقلال کشور یهود را در ساختمان اپرای تل آویو
اعلام نمود. از آن تاریخ ببعد و امیدواریم تا ابد این روز یکی
از اعیاد اسرائیل بشمار میرود.

در تورا سه موعید برای یهودیان مقرر گشته و حوامیم هم در
مقابل آن سه موعید دیگر تعیین نموده که عبارتند از:

۱- شاووعوت مساوی با پوریم چون روزی است که تورا
باسرائیل اعطا گشته و در پوریم به زخوت تلمود تورا قوم
اسرائیل از نابودی کامل نجات یافت.

۲- سوکوت مساوی باחנוکا چون هر دو هشت روز ادامه
دارند.

۳- پسخ عید آزادی مساوی با استقلال اسرائیل.
علت مقدس بودن پنجم ایار (روز استقلال) بدین جهت میباشد
که یهودیان به خد-اوند اطمینان کرده و با قهرمانی جان خود
را بخطر انداختند. این روز مقدس است چون یهودیان ساکن
سرزمین اسرائیل شدند و با این عمل میتصوای تورا را که هر
یهودی باید در این زمین سکونت ورزیده و آنها آباد کند را بعمل
آوردند. این میتصوا در گالوت قابل اجرا نمیباشد. آن جوانان
یهودی که خانه و کاشانه خود را در گالوت رها کرده و با همه
مشقات و با عرق جبین زحمت کشیده و این کشور را از ویرانه
به باغ گلستان تبدیل نمودند شاید به جنبه مذهبی آن اهمیتی ندادند
اما ندانسته این میتصوا را بجا آوردند.

در زمان استقلال بعضی از ربانیم فرقه های مختلف ادعا میکردند
که باید صبر کرد تا هشم خودش اسرائیل را استقلال دهد و این
کار ما نیست. اما راو کوک که بعدها اولین راو اعظم اسرائیل
گشت، بآنها گفت که هشم برای هر عملی نماینده هائی گماشته
است. مثلاً برای باران اول ابر میدهد و برای بدست آوردن
محصول اول باید بذر پاشید. پس ما هم کشور میسازیم و او هم
کمک نموده و آنها آباد خواهد کرد.

در اسرائیل قیدوش هشم و خیلول هشم هر دو وجود دارند اما
همانطوریکه شب يك دفعه روز نمیشود و آفتاب یواش یواش
بالا می آید بیاری هشم روزی خواهد رسید که همه یهودیان در
اسرائیل خد-ا و تورای او را بشناسند.

فرق بین گولا (گالوت - غربت) و گئولا (نجات) فقط يك حرف
"الف" میباشد. همچنین فرق بین عصمانوت (استخوان ها) و
عصمانوت (استقلال) هم همان حرف "الف" است. با چشم خود